

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 8 korona.
Fél évre 4
Negyed évre 2
Külföldre egész évre 12
Papok, tanítók, gazdasági egyleti tagok
és közs. előjáróknak egész évre 6 kor., a
tanító-egylet tagjainak, közs. és körjegy-
zőknek 5 kor.
— Egy példány ára 16 fillér. —

Megjelen hetenkint egyszer:
vasárnap.

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMIVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEJGYZŐK EGYLETE, AZ UDVARHELYMÉGYEI ÁLTALÁNOS TANÍTÓ-
EGYESÜLET ÉS AZ UDVARHELYMÉGYEI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

HIRDETÉSI DIJAK:

Hivatalos hirdetések 100 szög minden
szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdet-
ések [cm.-kint 6 fillér, többzori köz-
lésnél 4 fillérért közöltenek.
Nyit-tér sora 1 kor. Hirdetés és nyit-tér
díja előre fizetendő.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BETEGH PÁL könyvkereskedése,
könyvnyomató és könyvkötő üzlete (Kos-
suth-utca), hova minden e lapot érkező
közlemények, előfizetések és hirdetések
intézendők.
— Kéziratok nem adatk vissza. —

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy
az illető postahivataloknál az előfizetés
megújítása iránt lehetőleg gyorsan intéz-
kedni sziveskedjenek,
nehogy a lap szétküldése fönnakadást szenvedjen.

Husvét nagyhete.

Az ugynevezett gyászhetnek sokkal nagyobb
jelentősége van a jelenben és lesz közeli és tá-
voli jövőben, mint vala a multban és így az
egyházak és iskolák tanítóira és vezetőire is sok-
kal nagyobb szerep vár a törvény által előszab-
tott teendők végzésénél, mert a hivatalos órák
ledolgozása, cselekvények végzése még csekély-
ség ahhoz képest, a mire a gyászhet évről-évre
figyelmet. Az evangélium szerint Ember fia, Isten
fia s a kereszténység által hirdetett eszményi
ember, isteni ember tragédiájának rohamos
végső jelenetei emlékezte utul meg évről-
évre a maga eget-földet megrázó változataival a
Jeruzsálembe virágözön és üdvözöl kiáltások kö-
zött történt bevonulástól elkezdve a keresztifának
a koppasztó hegyre, a Golgotára vitélig s a
gyolcs lepedőbe takart testnek az ujjannan vajt
sziklásirba lett behelyezése után a fedő kö hiva-
tatos lepecséléseig.

Minden valódi tragédia megráz a benne
rejlő erős okoknál s a közönséges mértéket jó-
val meghaladó közreműködő erőknél fogva, mert
mindenki a megtestesült erénynek és gonosz-
ságnak s az egyéni nagy erőknek hatalmas küz-
delmét és annak szomorú, de egyttal felemelő
végkifejlését mutatja.

Valamennyi között legnagyobb az a tragé-
dia, a mely nagyponteken a keresztifán eme fel-
kiáltással végződött: Én Istenem, én Istenem!
Mire hagyál el engemet!!!?

A husvét nagyheti események gyors jelene-
teiben a császári teljhatalmu helytartón elkezdve
minden társadalmi osztály tevőleges részt ves-
zen, tehát a tróntól elkezdve le az utolsó kunyhó
lakójáig; tehát fejedelem, polgári tisztviselői és
bírói kar, fő s alsóbb rendű papság, tudományos
világ, katonai és tanítói, pénzügyi és rendőri
kar, földmívelő, iparos, nagyok és gyermekek,
kereskedők, alkuszok, férfiak, asszonyok, csalá-
dok, egyesek, első és utolsó, gazdagok és sze-
gények, szóval az egész nép. A papság mint
egyttal tanítói és bírói kar viszi a főszerepet:
bujtogat, vádol és ítél. A polgári osztály a Pilá-
tus képeben mossa a kezét, ezt kiáltván: Én
ártatlan vagyok az Igaznak vére-
től, ám ti lássátok!... s a felbujtogatott
és mindenféle ígéretekkel, eszközökkel elfordított
sokaság ezt feleli: az Ő vére mirajtunk

és a mi maradékainkon. Átkot veszen
magára betanított sugalmazásból, csak hogy min-
den áron czél érjen. És átkot veszen maradé-
kaira. S a politikai és katonai hatalom tetlenül
nézi a gonosz játékok, míg az Igaz lehajítja fejét
és meghal s minden elvégeztetik!...

E pártatlan kép a csontok és velők megosz-
láság hat az emlékezés világításánál ma is, sőt
erejében és hatásában napról-napra nő és na-
gyobb mérvet ölt, mert a talaj kedvező.

E néma kép hangosan kiáltja ma is fülebe
az összes társadalmi osztályoknak a Pilátusné
szavait: ne avasd magad az Igaz Em-
ber dolgába; s a mindenek elvégződése
után a megbotránkozott és egész valójában meg-
háborodott Pilátusnak a még mind akadékoskodó
papságnak adott eme feleletét: A mit meg-
irtam, megirtam!...

Itt nem csupán a külső törvényről van a
szó, hanem arról, mely az ember belsejébe
beírva. E körülmények az ember középpontját,
az egész lelki világát ragadják meg és hívják
életre. Itt csupán a jóról, helyesről, igazról és
nemesről van a szó, mely az eszményi, az Isteni
Ember dicső alakjában domborodik ki a maga
teljességében.

Ezért mondám elől, hogy főleg a papi és
mindenrendű tanítói és nevelői karra felelte nagy
szerep vár a jelenben és jövőben, nagyobb, mint
vala a keresztény multban; mert a szívek és
lelkek irányításának, helyes vezetésének isteni
munkája első helyen az ő kezökben van, egés-
zen eltérőleg attól, melyet a husvét nagyheti
események gyászkeretű képe mutat s eltérőleg
attól, mely a világtörténet sötét jeleneteiben máig
le annyiszor ismétlődött a szeretet vértel peccé-
telt szent törvényének ellenére.

A papság a kereszténységet megelőző idők-
ben Egyiptom földén, Ázsiában, a zsidók között,
Róma és Görögország nagy területén jöttevő ve-
zér szerepet vitt, mint tanítói kar. Az ősmagya-
roknál a nemzet bölcséi, egyenes és őzlenen
tanácsadói, oktatói voltak. Jézus korában zsidók-
nál és rómaiaknál a bűn és kicsapongás, őnzés
és cselszövények köpenybe burkolozva külső
és belső bukást idézett elő. A kereszténység kö-
zép századaiban a nemzetek országai az erény
és szabadság vérmézőivé változtak miatta. A kö-
zeli multban is sok példa mutatja, hogy ha a
papi és tanítói kar eltérve isteni hivatásától,
megvész. Róma ledől s rabigába görbed a költő
szerint. Ezt beszél a gyászhet.

Meg vagyunk győződve, hogy a mi papi és
tanítói karunk isteni hivatása magaslatán áll,
hogy bujtogatás, titkos cselszövények és őnző
célokra válogatatlan szennyes eszközök hasz-

nálata, testvérek testvér, családnak család, fe-
lekezetnek felekezet elleni lézítés helyett: a
Mester nyomdokain s isteni elvei és példája
mellett marad s ez által népünk és nemzetünk
vallásérkölséi és mivelődési biztos haladásának
és megizmosodásának Krisztusi munkása lesz.

Ezt várja tőlök az egész nép. Mindeneknek
szemei reájok néznek. A gyászheti busongás erre
indítja. A farizeusok példája átkos és gyűlöletes.
Krisztusé megragadó és áldásos.

A husvét megdicsőült hős példája azt mu-
tatja, hogy a törvénynek megtartása, az előirt s
netalán sokféle ceremóniával megtöltött cselek-
vények végzése nem elég. Mindezek csupa üres-
ség és gépmunka. A betű megöl, lélek az, a mi
megelevenít. Ha az ember belsejébe írott Isteni
törvények mellözve vannak; ha a gondolatok,
érzések és cselekedetek gonoszak, akkor a kü-
ső törvény megtartása csupa szemfényvesztés, rut
képmutatás, a bűnök legnagyobbika, melyet maga
Pál apostol is a Szentlélek ellen való bűnnek
nyilvánít, mely soha még nem bocsátatik. A
farizeus papságot ezért nyilvánítja Jézus testett
koporsóknak.

Népünknek és nemzetünknek mindennemű
őnzéstől, hatalmi törekvésektől, képmutatástól,
cselszövények üzésétől mentes papságra van
szüksége, mely saját nemes és kifogástalan példa-
adásával, nemes és valóban igaz cselekedeteivel
és viselkedésével járjon elől s így eszközölje az
egyesek és a társadalom megigazulását, az er-
kölcök finomodását, az emberek nemesedését a
bölcsön és kunyhón elkezdve fel a trónig. Ezt
hirdette Jézus a hegyi prédikációjában; ezt a
husvét nagyhetében végzett tanításában

Mérges gígyók nemzetiségeinek nyilvánítja,
kik már is oda vitték Jeruzsálem fővárosát és az
egész országot, hogy ma-holnap nem marad benne
kö kövön, mely el nem romlana. Ezért kiált fel
megnéhetetlen keservében: Jaj neked Jeru-
zsálem!...

Meg vagyunk győződve, hogy a mi papsá-
gunk és tanítói karunk Jézus lábairól neveke-
dett; őt követi beszédeiben és cselekedeteiben s
jár népünk között nemes példával elől felekezeti
különbség nélkül.

E hitünkben és meggyőződésünkben kívá-
nunk olvasóinknak, népünknek, hazánknak és
nemzetünknek boldog és meglegedéssel teljes
husvét nagyhetet!

Világnapló.

Nagy fontossága, de egyttal mélyen a zsebbe
vágó dolgot fog tárgyalni a legközel-bbi delegáció.
Ugyanis nem egyebről, mint arról van szó, hogy had-

seregünknek 2000 ágyuját fogják átalakítani. Erhardt
Henrik düsseldorfi titkos építőtanácsos és Dürends szak-
értő mintájának az elfogadásáról fognak határozni az
illetékes katonai körök. A költség csekély 140 millió
koronát fog kitenni, mely négy évi részletben lesz fe-
dezendő. Oh hágai béke, hol késsel az est homályban! —
Fejedelmi vendége lesz Bécsnek április hó 12-én, Fri-
gyes Vilmos német trónörökös látogatja meg királyun-
kat. Udvari és diplomáciai körök azt állítják, hogy a
német trónörökös bécsi látogatása nem egyedül az ud-
variasság aktsa, hanem egyik főoka az, hogy jegyet
fog váltani egy magyar királyi hercegnővel. Hire járt,
hogy Frigyes Vilmos egyidőjűleg Budapestre is elláto-
gat, de ezt a hirt nemokára megzavarták. — A köz-
igazgatás egyszerűsítéséről szóló törvényjavaslat már
április hóban törvényerőre fog melkedni. Legfontosabb
rendelkezése az, hogy a megyei pénztárak 1901. de-
cember hó 31-vel megszűnnek és a kir. adóhivatalok
kezeleésébe mennek át. A pénztári alkalmazottakat a
pénzügyminiszter veszi át. Államosítva lesznek a me-
gyei számvevőségek is s a számvevőségi alkalmazotta-
kat szintén a pénzügyminiszter veszi át a szükséghez
mérten. A törvény szentesítésével megszűnik a főispá-
nok kinevezési joga s a megyénél egyelőre kinevezett
számvizsgálók lesznek, kiknek hatásköre a járási számv-
evőkével egyetemben kizárólag a közégi vagyonneke-
lés ellenőrzésére fog szorítkozni. — A burokkal folyta-
tott békétárgyalások eredményre nem vezettek az
elleneségesedés az angolokkal ujjonnan megkezdődött.
Botha a felkelő fokföld hollandusok részére is keygel-
met követelt, mit Kitchener megadni vonakodott, va-
lamint nem fogadták el a burok az angolok azon fel-
tételét, hogy engedély nélkül fegyvert ne tarthassanak
többé. — A kolozsvári színháznál alkalmazva volt fő-
péztáros Tóth József öngyilkos lett. Az öngyilkosság
következtében megejtett vizsgálat kiderítette, hogy Tóth
József 92758 K 17 fillért sikkasztott. Ezen csapás nagy-
részt a színházi nyugdíjalapot érte, miért is a kár meg-
terítését az alapot ellenőrző bizottságtól követelik. —
Az orosz-angol konfliktus ügy látszik békés uton nyer
elintézését. Az angol külügyminiszter kijelentette, hogy
az angol és orosz kormány megegyeztek abban, misze-
rint csapataikat a vitás területől visszavonják s a vi-
tás ügyet diplomáciai uton intézik el. Így a fegyveres
összetűzés ki lesz kerülve. — Ezen a héten még két
monarkista összeesküvésről jött a hir. Az egyik Pé-
risből, hol Valle szenator magán kutatás útján bizon-
nyitekokat szerzett, hogy még 1898-ban több tabornok
összeesküvést szőtt Viktor Napoleon herceggel s a
lapok a tabornokok megbűntetését követelik; a másik
Braziliából jön, hol Melló tengernagy, Kantuarina tábor-
nagy és Lafayette Pezeira szövöltek a köztársaság
megbuktatására. Burgal báró mint az összeesküvők
egyike árulta el a tervet. A forradalom kitörésére a
jel a köztársasági elnök meggyilkolása lett volna.
Kronikás.

A „SZÉKELY-UDVARHELY” TÁRGYAJA.

Még valami a helyneveinkről.

„Csöppben is megvan a tenger”
Multkori cikkünkben végig mentünk a Segesd-
pataknak és Segesvárnál álltunk meg, annak Seg = Zeg =
Szeg = Szegely = határ értelmét keresve, kimutattuk,
hogy Schässburg a magyar Segesvárnak travestációja.
De elmondhattuk volna még, hogy Seged is úgy lett
mint Kövesd, Almásd... a Szeg-gyökhez az es, és és d
helynév-képző hozzájárulásával. „Szedg bé a keszke-
nöt”, mondja a magyar anya leányának, mivel kötsé-
gelenül azt akarván mondani, hogy „határold bé.”

Segesvár mellett foly a Nagy-Küküllő. Ugyan mit
jelenthet e név?

Arno salzburgi érseknek 797. évből való javada-
lom-jegyzékében előjön Cuculus hely és viz. Ez nem
egyéb, mint a friz, dan: koukelle = hideg patak, hideg
folyó. Volt régen Pozsonymegyében is egy Cocullus
folyó; aztán a történelemből Amm. Marcell. XXXI. 4.
13. után tudjuk „Caucalundensis locus, altitudine
Silvarum inaccessus et montium”, hogy itt volt Atha-
narik nyugoti gót király kaukalandja, mely Roester
szerint (Rom. Studien)... der Theil Siebenbürgens, in
dem die kokel fliesot.”

A Hunfalvi Pál „kükül-jó”-ja tehát nem „kökény-
folyó”. Ha a Nagy-Küküllő mentén leindulunk, a bal
parton az első falu Dános; ma oláh és szászok lakta
hely, de a név tanulsága szerint valamikor, a honfoga-
lás előtt mintegy 521 évvel — a népvándorlás korá-
ban, egész a magyarok bejövetelelég dan nép lakta.
Erre sokan azt fogják mondani, hogy ez csak olyan
Horváth István-féle ethymologizálás, de nem addig van!
mert ma már az összehasonlító nyelvészet kimutatta
számtalan esetben, hogy sok magyar kultur-szavunk
eredete és értelme, csak is a dán és friz nyelv segé-
lyével fejthető meg, ... ez pedig dán és friz lakossá-
gól ered.

És még ma is van a danosi lakosság ethikai tu-
lajdonában sok friz elem, u. m. kitarítás, szorgalom,
birtokszerzési hajlam stb.

Dunnersdorf tehát nem szász név...
Szomszéd vármegyénk kohalmi járásában Dombos
ezelött: Wolddorf) határában ered és foly a Kooszd-
patak, (Kosdbach, aztán: Kosder Kapitel és Kosder-
Stuhl.)

A bajorországi schlehdorfi kolostor javadalmazói
között találjuk 779. évben Gaio nevű előkelőt is. Ezen
adománylevelet Kaganhard és Cozrat; mint tanu-
sirtak alá.

Ránk nézve figyelemre méltó a Cozrat.
Enek első része Dahn Jehx és Kleinpaul Rudolf
germanista írók szerint, „gótót” jelent s dán (angol)
eredetű szó, (*goods olv. gosz = kegyuri birtok. Lrehs-
got). A rat, sémiből átvett perzsa szó s jelentett ré-
gen a fejedelmi családból való herceget; és így
Cozrat = gótherczeg és a mi Koos-d-patakunk = gótok
patakja.

De menjünk tovább; a N-Küküllő jobb partján.
N-Szöllős és Hoidvilag között ott van ma Pród, szász
falucska.

Mire térít minket e név?
Először is arra, hogy valamikor, ezelőtt sok-sok
száz évvel, a N-Küküllő igazán nagyobb volt, mint a
Kis-Küküllő (pedig ma ez nagyobb) nagyobb volt a
mainál, mivel akkor közelebb is folyt Danoshoz, az
innenső hegyesség aljában (mint az sok helyen még ma
is meglátszik) — és mivel akkor nem járhattak rajta
gázlókön át (mint 4-5 évvel ezelőtt jártunk N-Szöl-
lős 1), hanem Bródon, Pródon, Kompon, A pród pedig
szász szó és jelent kompot és Bródnik = kompos. Pród,
Pruden tehát a szláv Pródból lett, mit a magyar átvett
az akkori lakosoktól.

Emlékezzünk régiekről...

— Tanulmány. —

Felix qui potuit serum cognoscere
causas. Vergilius.

Előbbi cikkünkben Pródnál mentünk át a Kükül-
lőn a szláv brodnok kompján, megmutatandó, hogy a
mai Pród, Pruden szláv eredetű helynév.

Lássuk Erdély ethnographiai képét a magyar hon-
foglalás korában
Azon időben voltak szlávok majd mindenütt a
völgyekben, dákok a hegyek között, avarok az erdélyi
fensík nagy részén, bolgárok Fogaras környékén, végre
húnok a mostani székelyek földjén.

A székelyföldi húnok talán magok is magyarok
lehettek, mivel Attila seregében magyar törzsek is volt-
ak, melyek egy része visszamaradt az erdélyi fensíkon.
(Gr. K. G.)

A szászok aranybullájában használt „desertum”
képzés Fehérmegyének azon lakatlan és birtokatlan
részeit akarta — a cancellaria stiliusa szerint — je-
lezni, melyek az egyes magyar szállások határain kívül
estek, mert ezekre a desertum semmi esetre sem vo-
natkozhatott, lévén már lakott- és birtokoltak.

Nem szabad az első foglalású birtokosokat, nem-
zetségtöket úgy képzelní, mint a mai falusi magyari
birtokos, kinek 3-4 családtagján kívül alig van még
ugyanamnyi vagy két-háromannyi cseledeje, domesticusa,
mivel az ilyen nemzetségtöfnek számos közharcososa,
csalósa, sok satoralja népe volt, kivel a harcba ment;
béke idején pedig a nemzetségtöf nagykiterjedésű szál-
lásán, telkén, a szláv eselőség (esaláság) és a rab-
szolgák munkája után élt, ize vadat, folytatva hala-
szatot tornát, pühivta a daczos mént és tartva végre
nagy lakomákat!

De a bevándorló szászokat sem szabad úgy kép-
zelni, a mint őket ez 1884. évi 700 éves jubilaris fel-
vonuláskor N-Szebenben bemutatták, hanem képzeljünk
magunknak egy Középe-Rajna vidékéről és a szász-
frank földről hamarosan összeszedelődött kereszt-
had-osztályt, melynek Magyarország elfogyott az élelmi-
szere, el az aprópenze, kilyukadt a sarta, elszakadt a
ruhája, kiknek nagyobb része a több ezernyi kilométer
utat gyalog tette meg, mert a keresztshadak korában
csak egyet a legelőkelőbbek, a lovagok használtak kö-

zöttük lovat és a folyami hajózás német földön még
csak gyermekkorát élte, a tengeri hajózás pedig csak
északi németeknél, normanoknál, dánoknál és a norvé-
geknel volt használatban.

Mint a jó sült peccsenye, ha zamatos szalonnával
jól meg van tüzelve, olyan volt az a hirdett „deser-
tum” a XII-k százban, formalite meg volt spēkelve
magyar birtokokkal.

Ott volt a nagy „magyar mezőség” (ungarische
Ebene), az „Ungeren”, a vallis Hungarorum”, alias:
„Ungerdall”, az „Uruk” lábjá (Herengrund), a „Hegyl”
(Hedel), a „Herrenländer”, a Sok „Hevesch”, a mi ésa-
kos fekvésű, hives, hűvös völgyeket, helyeket jelent
maig is.

A provincia cibiniensis területén sem volt más-
képp, a kisdiszónói magyar határs dűlőnevek okmányi-
lag vannak igazolva... ezek mind hangosan beszélnek
arról, hogy a desertum nem volt a szász beköltözés
előtt lakatlan és pusztá, hanem bár gyéren, de ma-
gyarok már laktak.

Vajjon miért oly kedves vesszőparipája a szász
íróknak a „desertum”?

... Hát bizony ezen csak azért lovagolnak, hogy
annál magasabban, hangosabban hirdethessék kultu-
rához miszsiójukat.

Am lássuk, mennyiben voltak szászaink mestereink,
multunk kultúraod elemei?

Szász népünk viselote, szokásai elűnek a külföldi
németektől s általában közel áll viselőtök a székelyeké-
hez (kiktől sok egyebet is vettek), kivéve itt-ott a
tűsző viselését s az ingnek künnhagyását, mit az olá-
hoktól vettek.

A szászok kalpagja, dolmánya, mentéje, szines
posztóba szegelt magyar nadrága, hosszú száru esiz-
mája... mind nem emlékeztet a régi német viselőre;
vagy azt tetszik erre mondani, hogy Nagy Károly német-
frank király is ilyen ruhában fekszik, ha jól emlékszem,
auchen koporsójában, tehát a szűk nadrág német ruha!...
de Nagy Károlynak avar szokás szerint sok (40) fele-
sége és avar ruhája volt, mert mindkettő jobban meg-
felelt az izlésének.

Az egy női „Kürschen” még ó-német viselt

* Németországban a jelen század elejéig nem is volt folyami
hajózás, mert ezt a városok áramagló jogai (Stappelscht)
miatt szigorúan tiltották.

Színészet.

A mult héten kinyilatkoztatott állításunk, hogy a jelenleg városunkban időző színház feladata magaslátan áll, ismét beigazolást nyert és tény az, hogy mindinkább növelte a társulat a közönség érdeklődését...

lám, Rodnville, Absolon) is dicséretet érdemel; ábrázolásaiban van élet és igazság; bariton hangja érzese...

Iparügyek.

Az iparosok oktatásáról hazánkban.

Kovács Dániel ev. ref. koll. tanár, tanonczisk. igazgató felolvasásának fővölv kronata. — A XV-ik századig az iparosok gyakorlati képzését elméleti oktatás nem támogatta...

A fent részletezett ipari tanintézetek között az ipari szakiskolák azok, melyeknek működésétől legtöbbet várhatunk.

Igy aztán különösen azok az iskolák érdemlik meg a buzgó figyelmet és gondozást, melyekre iparosaink legnagyobb része ez idő szerint kizárólag utalva van elméleti ismereteinek megszerzése végett.

Több körülmény van azonban, ami a kellő sikeres oktatásnak útjában áll. Ezek a következők: a) A tanoncziskolák esti órákban tanítás...

b) Meg mindig a gyengébb tehetségű gyermekeket adják iparstanonczoknak. Természetes, hogy ezeknél a mindennapi iskolában sem lehetett kelendő eredményre jutni...

c) Nincs alkalma a tanoncznak, hogy az iskolában tanult dolgokat odahaza magában feldolgozhassa; tehát csak az a kicsi marad meg neki, amit emyedt figyelmellett magának a tanórán megszerzhett.

d) Nincs a rajzoktatásra megfelelően berendezett rajzterem. Egy szűk, 6-8 éves gyermekek számára készült padokban összeszűfolyva kénytelen ülni 40 felöltött 13-20 éves ifjú 3 egész órán keresztül...

e) A tanonczok többnyire zseliek elhatározásából szegődnek el bizonyos iparág tanulására. Sokszor megcsinálják, hogy nem szeretik a mesterségüket, ez kedvelenekké teszi őket...

f) Az erkölcsi érzés hátrányosan hat a műhelyi életre, a hol a gyermekek a dolog természetétől felöltött ferfiakkal vannak együtt...

g) Végre különösen akadályozza a tanonczoktatást a körülmény, hogy a tanoncziskolák bizonyítványai ez idő szerint majdnem semmi értékűek...

h) A tanoncziskolák 3 osztályra vannak szervezve, de ha egy tanonczot a felszabadulási idő az előkészítő osztályban ér el, az a tanoncz felszabadul még akkor is...

i) A tanonczoktatás az állami felső ipariskolák, melyek a 8 osztályú középiskolákkal egyenrangúak; az iparmuzeumok és ipari szaktanfolyamok.

Az ipari oktatás mai intézetei tehát a következők: I. Iparos tanoncziskolák. II. Segedek tovább képző tanfolyama.

(ezt a magyar nő fölül még nem vette át); de már a száz nőnek fehér fátyola, kendője, mivel fejüket, arcukat ünnepek alkalmakkor bekendőzik...

A tisztán földmíveléssel foglalkozó szászainkat vizsgálván, azt látjuk, hogy gazdasági rendszerök épen nem hasonlít ama vidékéhez, honnan magokat eredteteték...

De van-e az erdélyi szászoknak csak egy ársója, kapja, lapátja, villája is... mely németföldi eredete mutatná, németes tyust viselne?...

Igy hát nincsen okuk a desertumra olyan nyomtalanosan hivatkozni; a szász a magyarra nézve nem kultúraadó elem!

Salamon Ferencz Budpt. tört. II. köt. nyilvánvalóvá tette, hogy a szászok Magyarországon átvonuló kezretés hadaknak egyik hadosztálya volt és a magyar királytól szállást kért és így, mint annyira idegenek bevándorlásáról, mint bekederéséről lehet szó.

Salamon F.: a mi II. Géza századában és a tártjárás előtt történt, még nem foglalta magában az autonómiait. És midőn szász földieink úgy vélekednek, hogy ők már II. Gézától teljes autonómiait nyertek...

Aztán tudni kell: hogy a szászok volt az egész németiség legmivelhetőbb része, a kinek Nagy Károly számos évig vasvesszővel, de felsikkrel oktatgat a civilizált élet abejére; továbbá kimutatja, hogy az ipar tanítója és fejlesztője köztük is hazánkban is a flamond nép volt...

Pesty Frigyes épen comicusnak találja, hogy a szász írók úgy tüntetik fel a II. Géza alatti települöket, mint valami vasgyurókat, a kik az országot ki tudják hányztor megmenteték, hogy ők és utódjaik kimondhatatlan nagylelkűséget gyakoroltak a magyar királyokkal szemben...

A szászok kétségkívül községek alapították, a mennyiben az egy vidékről valók itt is egy csoportban telepedtek le, de azokat nem szabad úgy képzélni, hogy olyanok voltak, mint a maiak, hanem, miután lecsapolták a völgynek állóvizét, mert akkoron a völgyek majdnem mind vízlepte, ingoványos helyek voltak...

A városfalakat és templomok körüli kőkerítéseket csak a XV-XVI. században kezdték építeni, többnyire az egész székhely lakosság közreműködésével.

Ezekből láthatja az olvasó, hogy a szászok nem igen sokat hozhattak magukkal és hogy a mivé lettek: nálunk és általunk lettek, a századok folyamában pedig mindig üldözve és nyomva voltak! (Vége köv.)

Érdekes olcsó könyvek. Sirisaka Andor lapunk utján tudatja a t. olvasó közönséggel, hogy a saját szerkesztésében és kiadásában megjelent munkái közül az alábbi három művet fel árban küldi bérmentve.

Kis Lap. Több mint negyed évszázad óta gyönyörűkötöti a »Kis Lap« című képes gyermekújság Magyarországról apró olvasó közönséget. Hétről-hétre mint szivesen látott vendég fogoptat be a magyar családok hájékába...

Magyar Közmondások Könyve (22 iv, 353 oldal) 4 K helyett 2 K. — 2 »A közmondásokról«. Tanulmány (4 iv, 64 oldal) egy K helyett 50 fillér. — 3. »Anyósok Könyve«. Humoriztikus, szatirikus anyós-tárgy apróságok mulatságos és tanulságos gyűjteménye.

Kis Lap. Több mint negyed évszázad óta gyönyörűkötöti a »Kis Lap« című képes gyermekújság Magyarországról apró olvasó közönséget. Hétről-hétre mint szivesen látott vendég fogoptat be a magyar családok hájékába...

Magyar Közmondások Könyve (22 iv, 353 oldal) 4 K helyett 2 K. — 2 »A közmondásokról«. Tanulmány (4 iv, 64 oldal) egy K helyett 50 fillér. — 3. »Anyósok Könyve«. Humoriztikus, szatirikus anyós-tárgy apróságok mulatságos és tanulságos gyűjteménye.

Magyar Közmondások Könyve (22 iv, 353 oldal) 4 K helyett 2 K. — 2 »A közmondásokról«. Tanulmány (4 iv, 64 oldal) egy K helyett 50 fillér. — 3. »Anyósok Könyve«. Humoriztikus, szatirikus anyós-tárgy apróságok mulatságos és tanulságos gyűjteménye.

Házartás. Kürthy Emilné szerkesztésében és az Athenaeum r. t. kiadásában havonként 3-szor megjelenő »Házartás« a magyar gazdasszonyoknak egyetlen magyar lapja, mely a háztartás minden ágában utbaigazítást ad...

Magyar Bazár. Ezt a legrégibb, legjobb divatlapot Wohl Janka szerkeszti és az Athenaeum r. t. adja ki. A »Magyar Bazár« az egyetlen magyar divatlap, mely havonként négyszer jelenik meg mindig bő divatrésszel...

Különfélék.

Tavaszi hangulatok.

— Letört rügyek. — Itta: Lovassy Emma. Breitenau, 1901. márcz. 25. Zúgva szakad a zápor, szürke az ég, hűvösök és levegő. A gyenge fűszálakat leveri a hirtelen csapódó eső...

Az eső-cseppek zajongva csevegnek, mintha meselének valamit... Hallgatom, figyelem azt a különös susogást, melyet előidéznek. Oda támaszkodom az ablak párkányára...

Ugy tűnik fel képzeletemben, mintha valakit a szürkeség homályából látnék kibontakozni... Csak egy alakot. Ragyogó fény veszi körül, épen mintha a nyári nap sugárzódné között állana.

Pedig oda kell menni annak, kinek int az enyészlet anygala. Visszafogadja a föld öle a testet s bezárul felette a hant — örök.

Minden eszme, vágy és akarat megsemmisül véle ott. Az ember élete olyan, mint egy meteorhullás, alig hogy előbukkan a láthatáron, már is letűnik. S hogy utjában mint mivel, rombolt-e avagy ártalmatlanul haladt; fényön, ragyogva tűndököl-e vagy halvány világa észrevétellenül maradt? A vég csak egy: letűnni.

A ki rá gondol földi élete mulandóságára s letűnt idők nagyjaira és azok nagyihű alkotásain tűnődik, önkénytelenül egy kérdés merül fel előtte: miért pusztul el és semmisül meg minden?... A legfényesebb tehetségnek is csak az a vége, midőn a szemsugára már megtörik s a lankadt testből eszáll az élet.

De ha a szív valóban sárgó, vigaszt nem fogad el egyhamar. Athatja a fájdalom a vad kétségbeesés tombol felette. Hát nincs mentés-e a pusztulás ellen? El kell veszni oly lénynek, a kire a társadalom csak büszke lehet...

De ha a szív valóban sárgó, vigaszt nem fogad el egyhamar. Athatja a fájdalom a vad kétségbeesés tombol felette. Hát nincs mentés-e a pusztulás ellen? El kell veszni oly lénynek, a kire a társadalom csak büszke lehet...

De ha a szív valóban sárgó, vigaszt nem fogad el egyhamar. Athatja a fájdalom a vad kétségbeesés tombol felette. Hát nincs mentés-e a pusztulás ellen? El kell veszni oly lénynek, a kire a társadalom csak büszke lehet...

De ha a szív valóban sárgó, vigaszt nem fogad el egyhamar. Athatja a fájdalom a vad kétségbeesés tombol felette. Hát nincs mentés-e a pusztulás ellen? El kell veszni oly lénynek, a kire a társadalom csak büszke lehet...

De ha a szív valóban sárgó, vigaszt nem fogad el egyhamar. Athatja a fájdalom a vad kétségbeesés tombol felette. Hát nincs mentés-e a pusztulás ellen? El kell veszni oly lénynek, a kire a társadalom csak büszke lehet...

Nem, az ne szabad! Lázong a De mindhiát még sem tarthatja Oh, miel hoz karosu fecske eső bőlntgat a tavasz legjobban a szív!

De a letört — nem, soha! — És most mi a szürke levegőbe Oh, kétségbe... Az eső mintha siratna val Nem nézek könnyem omlana Odakint már harangja estimára harang! Szava es buzdítóan zsong végzem: Uram,

— Hymen. — ban jegyezte el szony leányt ill — Varosnaság, melynek Cs. Szabó Kálmáság üdözbent nagypénteken a — Kinevez Szabó István hel ide kir. törvény helybeli kir. törv ide kir. törvény — Új ügyvé lapunk kiváló m 27—29-en az új Mint halljuk — is teljes jóindulat bizalmába a dere egyelőre továbbra allo ügyvédnek fo — Állatorv másainál. A föld rakodó vasuti áll zsef törvényható Licht Gyula járas turi és erkeldi ál Marikovszky Kálm tesének Licht G delte ki.

— Nagy Ja ápril hó 15-en a nel és 22-en ped lánál mindkét na Mire az érdekelt — A dalegy vettük: A helyl 24-en tartotta XI Sámuel elnök leti titkár nagy g kezett, mi egy ez vizza. E titkár i tudomásul s egé rendelte. A szám zt tárgyalásra ut tattak egyhangú alelnököknek: H nak: Morascher jegyzőnek: Bened helyettes pénztár Nagy János, kot Kassay József V bor, Riener K. Poppov Peter, G Gzorgy, Tamás G Gábos Károly, N József, Kiss L József Szabó müködő tagok s választva. Meg érletében Holl dr alispán az győri főreálisk. örökös tiszteletb hát városuk el erében uerve, — Halaloz a kolozsvári ev. az egyetemes k értekezletének tanácsosa és az hó 23-án megh ref. közügyre — Paposi T o szántiszt tette részve mellett törökös tisztv ben, hosszas s borítván fiatal n Sándor és Kle Ignác községi könyvezető ek ben e hó 22-e szül. Balint M metése e hó 2 melett.

— Turós szentmiklósi t gyárt ohajtana életretvalónak, közönségére nem tudjuk e felkarolják és közörség elő egyelőre lego saját-termékek téstér. Sőt a szerződéshez több szomsz s juhaitak és pénzrel és tett bács 85—40 font érdeklai a ga

nes és társai sándorfalvi lakosok ellen 630 K s jár. erejéig 1901. évi február hó 11-én fogatosított ki- elégtételi végrehajtás utján lefoglalt és 840 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: I. Pálffy Denesnél 1 tehén és 2 ökörtő, II. Szabó Gyulánál 2 ökörtő és 2 csikó, III. Lukács Ferenczénél 1 tehén borjuval és 2 sertés, IV. Lukács Mihálynál 2 szekér széna, 1 szekér és 1 vaskesze taligával nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az oklándi kir. járásbíróság 1901. évi V. 43/2. számú végzése folytán 630 K tőkekövetelés, ennek 1900. évi október hó 16-ik napjától járó 6 százalékos kamatai, 1/2 százalékos váltó- és eddig összesen 108 korona 60 fillérben bírói- díj és eddig megállapított költségek erejéig Sándorfalván alpereseknél leendő eszközésére 1901. évi április hó 1-ső napjának delelőtti 11 óráig határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzletés mellett a legtöbbet ígérőknek szükség esetén becserőn alul is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felhívogallatták s azokra kielégítési jogot nyert volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Oklándon, 1901. évi márcz. hó 16. napján.

Pollák Ignác,
kir. bírósági végrehajtó.

1360—1901. tlvk.

Hirdetmény.

Homoród-Lövéte községre nézve az 1892. évi XXIX. t.-cz. értelmében a tényleges birtokosok tulajdon- jogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztéven, az azzal a felszólítással tételük közzé: 1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján — ide érve a §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit — valamint az

1889. XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §. a) alapján törtétek ér- vénytelenéssé kimutathatók, e végbő törési kereset- től 6 (hat) hónap alatt, vagyis az 1901. évi október hó 1-ső napjáig bezárólag a teleknyvi hatóságokhoz nyúj- ták be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törési kereset annak a harmadik szemelynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jo- got szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben — ide érve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §-ában foglalt ki- egészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánának, írásbeli ellenmondásukat 6 (hat) hónap alatt, vagyis az 1901. évi október hó 1-ső napjáig bezárólag a telek- könyvi hatóságokhoz nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellenmon- dásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, kik az 1. és 2. pontban körül- írt esetekben kívül az eljárás és az ennek folyamán törté- telt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogai- kat bármily irányban sértve vélik — ide érve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján törtétti bejegyzését sérelmesnek találták — e tekintetben felszólításukat tartalmazó kér- vényüket a teleknyvi hatóságokhoz 6 (hat) hónap alatt, vagyis az 1901. évi október hó 1-ső napjáig bezárólag nyújták be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes utján és csak az időközben nyilván- könyvi jogokat szerzett harmadik szemelyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy a meny- nyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az ere- detieket a teleknyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. bíróságnak mint tlvk hatóság.
Oklánd, 1901. évi márczius 14-én.

KONCZ KÁROLY,
kir. albró.

Örök áron eladó Székely-Udvarhelyt, a piac Főtérén, özv. Csép Istvánné tulajdonát képező emeletes szegletház, mely a város egyik legélénkebb forgalmu helyisége. Az emeleten **hat szoba, konyha, kamra** stb. Földszinten pedig (hol jelenleg Szentpétery Gergely kereskedése van) a szép tágas üzlethelyiségen kívül négy szoba, konyha, kamra, sütőkemence, kitűnő szaraz pinczék, istálló, sertés- és majorságpajták stb. van. Értekezhetni lehet a **tulajdonosnőnél.**



Hazai ipar! Szolid munka! Olcsó ár!

ALBERT PÉTER kovács
mester

Székely-Udvarhelyt, Kossuth-u. 74.

Állandó raktárt tart legjobban el- készített és leg- különbözöb kivitelü modern

KOCSIKBÓL.

Használt kocsikat becsereél, vagy kijavit a legpontosabban, szolid kivitelben és olcsó árak mellett

Székely-Udvarhelyt viládbi minőségben eszköz-
közt, a legújabb technikával készítették.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.
Ez a régi, kipróbált hűszor, a mely már több mint 30 év óta megválasztott bedörzsölési alkal- matlanul kiváló, csúszlós és megválasztott. Intés: Szélesebb utazatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Hor- gony” védjegyre és a „Richter” cégjegyzésére. 50 f. 1 k. 40 f. és 2 k. árban ügyesülve minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Buda- pesten.
Richter F. Ad. és társa,
össz. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.

Figyelem! A híres MAUTHNER-FÉLE MAGVAK zacskóin rajt áll a MAUTHNER-NÉV. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági és kertli- magvak nem léteznek, mint a minőket
27 év óta szállít
MAUTHNER ÖDÖN
és. és kir. udvari magkereskedése
BUDAPESTEN.
Irodák: (1) VII. Rottenbiller-utca 33. sz. raktarak: (2) Közt. vilamos megállóhelye.)
Harsító: (3) VI. Andrássy-ut. 23. helyiségek: (4) A m. kir. operával szemben.)
226 o'dalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

Mi a legolesőbb és legegeszségesebb ital?
A szeszes italok között
a sör! a sör! a sör! a sör!
még pedig
HAURIK-féle pasteurisalt MÁRCZIUSI SÖR!

A legkötőbb, valódi tiszta sört itthon kaphatjuk. Ezzel saját magunknak gazdálko- dunk, mert árpa- és komlóterményünk itthon nagyobb mérvben kerül feldolgozásra; így pénz- zünket sem viszik külföldre és ez minden jó hazafinál irányadó kell legyen ma inkább, mint valaha. Különösen mert **Haurik Alfréd** kitűnő sörgyártmánya bármely hazai, vagy külföldi készítménnyel a versenyt kiállja s mégis sokkal olcsóbb. Már a tetemes vasuti szállítási költségek is a Haurik-féle sörnél a vevő javára megmaradnak. Ebből tehát mi kö- vetkezik? Nem más, minthogy: minden igaz székely hazai Haurik-féle székely ud- varhelyi sört követeljen vármegye- szerte! — Megrendelések: „Haurik Alfréd sör- gyáros Székely-Udvarhely” czimére intézendők.

Kiadó lakások, A székelyudvarhelyi Zalogkölcson intézet és betéti pénz- tár tulajdonát képező, a város szombafalvi negyedében, a Fő-utól balra az első és negyedik utcában két lakás Fő-utól balra az első és negyedik utcában két lakás pedig négy szoba, pincze, mosókonyha, külön udvar; utóbbi A lakások olcsón és azonnal bérbe vehetők. Értekezni lehet az intézet hivatalos helyiségében. **Az igazgatóság.**

PANAJOTH
* * * * *
ALBERT
műlakatos
KERÉKPÁR RAKTÁRA
Székely-Udvarhelyt. Kossuth-u. 44.
Nagy választék: Kaiser-, Styria-, Re- gent- stb. Kerékpárokból. Legolesőbb árak.
Az összes felszerel- sek kaphatók. Lakat- os munkák, sárkeri- tések, villamos cse- ngők, tüzelők stb. eset- leg előnyös részletfize- tésre is.
Kerékpárjavító műhely.
Csak szolid kivitel és olcsó ár a jelszavam.

Mia
SECESSION?

Rösler és Gábor
Székely-Udvarhelyt.
Kőbányai
Első Magyar Részvény- Sörözde Főraktára.
Van szerencsénk a nagyérdemű t. közönség tudomására hozni, hogy jó hírnévben 1854. év óta fennálló **Kőbányai Első Magyar Részvény Sörözde**ről a főraktárt felállí- tottuk és egy erre a célra megfelelő nagy jégvermet építettünk. — Ajánljuk a legjobb minőségű **KŐBÁNYAI SÖRÖKET** 1/2 és 1/4 hectoliteres hordókban, ugyszintén naponkint fris- sen és tisztán töltött palaczkokban előnyös árak és pontos kiszolgálás mellett. Üzletünkben kapható naponta friss töltésű, jégsek- rénybe hűtött 1 palaczk márcziusi 18 kr. 1 palaczk maláta sör 20 kr. 10 palaczkon felül a házhöz szá- lítva, a palaczkokat darabonként 10 kr. letét mellett kölcsön adjuk. — A n. é. közönség szives megrendeléseit várva, maradtunk kiváló tisztelettel:
Rösler és Gábor,
az Első Magyar Részvény Sörözde főraktára.

BARCSAY KÁROLY NŐI- ÉS FÉRFI-DIVAT ÜZLETE, VÁSZON, FEHÉRNEMŰ NAGY RAKTÁRA SZÉKELY-UDVARHELYT (Főtér).
Van szerencsém a t. czim szives figyelmét felhívni arra, hogy a helybeli piacon (Főtér) Szabó Ferencz ur házában megfelelő tőkével, egy izlésesen berendezett női- és férfi-divat, vászon, asztalnemű, menyasz- szonyi kelengyéhez tartozó áruraktárt nyitottam. — Hosszas idők alatt szerzett kereskedelmi tapasztalataim, melyeket részint mint egy elsőrangú cég utazója, részint mint önálló cég tulajdonosa, működésem folyamán nyer- tem, olyan kellemes helyzetbe juttattak, hogy **szolid üzleti elveim alapján állva, nem- csak előnyös kiszolgálásomat, de jó izlésem és kizárólag jó minőségű áruim- mal is a n. é. közönség igényeinek minden részben teljesen megfelelek.** Tisztelettel kérem a n. é. városi és vidéki közönséget, hogy sziveskednének minél gyakrabban b. látogatásukkal módot nyújtani arra, hogy szolid üzleti elveim való- ságá-ól ki- szolgálásom által alkalmam nyilhassék a n. é. közönséget személyesen is meggyőzödtetni. Magamat a t. czim kegyes pártfogásába ajánlvá, maradtam teljes tisztelettel:
BARCSAY KÁROLY.

Mc Cormick Harvesting Machine Company.
Chicagoí aratógépgyár.
Kéveköto aratógép
Fűkaszó gép
Kűszőrűkészülék
„Disi” markáló aratógép
Szénagyűjtő gereblye és
Kévekötofal gyártmányai.
Ke vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte!
Olcsó tartalékreszek óriási raktára.
Tessék mintakönyvet kérni!
William J. Stillman, igazgató. Képvisezőnk: Rösler és Gábor Sz.-Udvarhely Bpest, V. Váci-ut 30.

Hetedik é
ELŐFIZETÉS
Egész évre
Fél évre
Negyed évre
Külföldre egész évre
Papok, tanítók, gazdák
és közs. előjáróknak e
tanító-egylet tagjainak
zónék 5
— Egy példány ár
Megjelen hetenként
vasárnap
Tisztelettel
az illet
megújít
kedni s
nehogy a lap s
A hu
(D.) Ismét
ama világtörténe
melyek közel ké
sze délkeleten a
és koponyák he
ban, mint a lak
véljük a nagy s
nepélyes bevon
galyakkal és j
gecsemanei lelki
az éjféli órákban
kat a keresztől
vasárnap hajnal
kat ott a felbo
világánál.
Istennek eg
gyeteles emléke
és ezredék mag
nel, bánatot és
vigaszt és remé
rut és derüt ho
számára. Az e
szolgáltatja a d
tavaszi dús teny
szellemi élet ter
Sokan leme
tengeri uton a
magyhetére, szer
töző feccsek mi
az Ur virágvasár
a régi Salamon-
tanítások elhang
péntekre menő
cseppeket, a ha
kezeben, a mim
tonai rendörso
dik . . . és . . . e
lett: Nincs e
Már utközl
koznának a sze
sében, melyek
A „SZÉKELY
Emlé
Dánosról de
nevű hosszú völgy
resd. Mielőtt itt e
hogy mi ment vé
letében, a Borza
II. András d
ellen a Márianus
köpenygen nagy
len) telepítette od
Az adomány
más vidékein kivü
„keresztúr” nevű
a rendbe önként
tokaik. Hogy csak
Cserna-Kereszt-úr
(Magyar) Kereszt-
Hire menvét
letelepedésének, s
raik közé lépett,
magával keresne
mióta a kereszt
kereszties út me
„kreutz” nevet,
nem tudva többé
formáltak át.
Ezek után
Boz, Bodz
nak — mondja Szil
ket adataink 1211-b
személynevek, 1211-
nevek fordulnak el
emlékeztenek. A
Ezen személyneve
nunk, a mint írva
hatjuk ketté, mert
A b e r t a
b e r z máriszerint
megtaláljuk benne
la, tolla borzosa,
A régi Borz
valamint a Borza
Mindéz arra mutat
szó kis megváltak t